

Elimax®

ANTI-LUIZEN & NETEN

2in1
DOODT &
BESCHERMT

RESISTANT
GEVOELIGE
HUID

PJUR



‘PURE POWER’ VET-VRIJE LOTION

Lees de bijsluiter zorgvuldig vóór gebruik.

Hoe gebruikt u Elimax® Pure Power?

Elimax® Pure Power is een krachtige oplossing tegen luizen en neten. Het is samengesteld uit twee vloeistoffen, die vóór het eerste gebruik gemengd moeten worden.

1. ACTIVEER DE FLES



Neem eerst de fles stevig in de hand en plaats uw duim op nummer 1.

DUW

Duw de dop naar voren. De dop staat nu schuin. De actieve vloeistof komt vrij.



SCHUD

Schud de fles grondig gedurende 10 seconden.



OPEN

Breek de tip af van de dop. Het product is nu klaar voor gebruik.

Gooi de tip niet weg, u zal dit nodig hebben om de fles later te sluiten.



2. BRENG DE LOTION AAN



Leg een handdoek op de schouders en rond de nek gedurende de volledige behandeling.

Breng een rijklijke hoeveelheid lotion aan op droog haar. De hoofdhuid en het haar moet volledig bedekt zijn. Masseer het product goed in het haar en besteed hierbij extra aandacht aan de zone achter de oren en de achterkant van de nek.

Laat vervolgens de lotion **10 à 15 minuten** inwerken (niet langer) en kam ondertussen het haar met een luizenkam. Indien nodig, ontwar knopen eerst met een normale kam of borstel.

Hoe de luizenkam gebruiken? Verdeel het haar in 4 delen. Kam elk deel van het haar – lok per lok – met de luizenkam: start zo dicht mogelijk tegen de hoofdhuid en kam tot beneden. Verwijder op die manier elke luis/neet die u tegenkomt. Leg elke haarlok die luis-/neetvrij is opzij. Veeg met een wattenschijfje elke luis/neet op de kam af.



3. WAS HET HAAR

Nadat de lotion 10-15 minuten ingewerkt heeft en u ondertussen het haar met een luizenkam behandelde, wast u het haar met een gewone shampoo. Was en spoel goed.



Controleer het haar dagelijks de komende 7 dagen. Herhaal de behandeling als u tijdens deze periode nieuwe luizen ontdekt. **Schud de fles voor elk gebruik.**

In de meeste gevallen is één enkele behandeling voldoende.

Wat is Elimax® Pure Power?

Elimax® Pure Power is een krachtige oplossing tegen luizen en neten. Het is samengesteld uit twee vloeistoffen, die vóór het eerste gebruik moeten worden gemengd. De actieve vloeistof bestaat uit de speciaal ontwikkelde Prosil-substantie en een luizenbeschermingsfactor (LPF®). De gepatenteerde Prosil werd speciaal geselecteerd voor maximaal effect op hoofdluizen. Het mengsel heeft een dubbele werking: het blokkeert de ademhalingsgaten van de luis en verdroogt en verschrompelt de huid van het insect al na 10 minuten. Elimax® Pure Power bevat geen neurotoxische insecticiden, dus er is geen risico op de ontwikkeling van weerstand. Elimax® Pure Power bevat geen siliconen (dimethicone) en laat dus geen vetrestanten achter in het haar. Voor een maximale bescherming tegen nieuwe luizen, bevat Elimax® Pure Power LPF® (lice protection factor). Deze factor maakt het haar onaantrekkelijk voor luizen. Haar dat behandeld en gewassen is met Elimax® Pure Power heeft minder kans op herbesmetting met nieuwe luizen en is na de behandeling niet fettig.

Hoe beschermt Elimax® Pure Power het haar tegen nieuwe luizenplagen?

LPF® is een mengsel van een polymeer en in olie oplosbare bestanddelen die het moeilijk maakt voor luizen om op het haar te kruipen. Onderzoek heeft aangetoond dat luizen minder geneigd zijn om te verblijven op haar en weefsel dat behandeld is met Elimax® Pure Power.

Wanneer moet u Elimax® Pure Power gebruiken?

Wanneer u een luizenplaag vermoedt: gebruik Elimax® Pure Power. Controleer het haar dagelijks gedurende de volgende 7 dagen. Herhaal de behandeling na 7 dagen, of eerder als u nieuwe luizen/neten ontdekt tijdens deze periode van 7 dagen.

Schud de fles voor elk gebruik.

Bezoek onze website www.elimax.com voor meer praktische informatie over preventie en behandeling van luizen.

Voorzorgen

- Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid voor een van de ingrediënten. In het geval van tekenen van irritatie/allergie, stop de behandeling en was uw haar met uw gewone shampoo. Gebruik dit product niet als de hoofdhuid al erg geïrriteerd of beschadigd is.
- In geval van contact met de ogen, grondig spoelen met water. In geval van accidentele inname of inademing, neemt u contact op met een arts of uw plaatselijke antificentrum.
- Zorg dat u het product goed uitspoelt. Als het product in contact komt met de huid, was dan de huid met zeep.
- Alleen voor uitwendig gebruik.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Houd het product uit de buurt van vuur, vlammen of hete voorwerpen (kaarsen, open haard, haardroger, fornuis, ...).

Mogelijke bijwerkingen

Elimax® Pure Power wordt goed verdragen bij gebruik zoals aangegeven. In zeer zeldzame gevallen kan een lichte huidirritatie optreden. Meld vermoedelijke ernstige incidenten met dit product aan info@elimax.be, omdat dit belangrijk is voor de voortgezette bewaking van de baten-risicoverhouding van het product.

Contra-indicaties

Er zijn geen gegevens over het gebruik door zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. In geval van besmetting met luizen tijdens zwangerschap of borstvoeding, raadpleeg uw huisarts. Dit product is alleen geschikt voor hoofdluizen (niet geschikt voor schaam- en lichaamsluizen). Niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 maanden.

Samenstelling

Water, Glycerine, Prosil, Conserveringsmiddelen, Parfum, Xanthaangom, LPF® (sesamolie, acrylaatcopolymeer)

Bewaarcondities en houdbaarheid

Het product tussen 5°C en 25°C bewaren en beschermen tegen licht.

Na activatie, is Elimax® Pure Power 3 maanden werkzaam.

Verpakking en vervaldatum

De volgende verpakkingsgrootten zijn beschikbaar:

- flesje van 100 ml (CE) + kam (CE)
- flesje van 175 ml (CE) + kam (CE)

Mogelijk zijn niet alle verpakkingsgroottes in de handel

Gebruik het product niet na de vervaldatum vermeld op de verpakking.

Deze bijsluiter werd het laatst bijgewerkt in: Maart 2019

Elimax®

ANTI-POUX & LENTES

2in1
ÉLIMINE &
PROTÈGE

RESISTANT
PEAUX
SENSIBLE

PUR

‘PURE POWER’ LOTION NON-GRASSE



Lire attentivement la notice avant de procéder au traitement.

Comment utiliser Elimax® Pure Power ?

Elimax® Pure Power est une solution puissante contre les poux et les lentes. Elle est composée de deux liquides qui doivent être mélangés avant la première utilisation.

1. ACTIVATION DU FLACON



Tenir fermement le flacon dans la main et placer le pouce sur le numéro 1.

POUSSER

Pousser le bouchon vers l'avant. Le bouchon est maintenant incliné.

Le liquide actif est maintenant libéré.



SECOUER

Bien secouer pendant 10 secondes.



TIRER

Détacher l'embout du bouchon. Le produit est maintenant prêt à l'emploi. Ne pas jeter l'embout, vous en aurez besoin pour fermer le flacon par la suite.



2. APPLICATION DE LA LOTION



Placer une serviette autour du cou et sur les épaules pendant toute la durée du traitement.

Appliquer une généreuse quantité de lotion sur cheveux secs. Les cheveux et le cuir chevelu doivent en être parfaitement imprégnés. Masser le produit en profondeur et faire plus particulièrement attention à la zone derrière les oreilles et au niveau de la nuque.

Ensuite, laisser agir la lotion pendant **10 à 15 minutes** (pas plus longtemps) et, peigner les cheveux avec le peigne anti-poux. Si nécessaire, peigner les cheveux avec un peigne ou une brosse ordinaire en premier pour éliminer les nœuds.

Comment utiliser le peigne anti-poux ?

Séparer les cheveux en 4 sections. Peigner les cheveux de chaque section, mèche par mèche, avec le peigne anti-poux en commençant le plus près possible du crâne jusqu'à la pointe des cheveux. Éliminer ainsi chaque pou/lente rencontré(e). Chaque mèche exempte de poux et de lentes peut être mise de côté. Enlever chaque pou/lente du peigne avec un coton.



3. SHAMPOOING

Après avoir peigné les cheveux traités pendant 10-15 minutes, se laver les cheveux avec un shampooing ordinaire. Laver et bien rincer.



Vérifier les cheveux pendant les 7 jours qui suivent. Si de nouveaux poux sont découverts pendant cette période, renouveler le traitement. **Secouer le flacon avant chaque utilisation.** Dans la plupart des cas, un seul traitement est suffisant.

Qu'est-ce qu'Elimax® Pure Power ?

Elimax® Pure Power est une solution puissante contre les poux et les lentes. Elle est composée de deux liquides qui doivent être mélangés avant la première utilisation. Le liquide actif se compose d'une substance spécialement développée, le Prosil, et du « lice protection factor » (LPF®). Le Prosil breveté a été spécifiquement sélectionné pour un effet optimal sur les poux de tête. Le mélange a une double action : il bloque les orifices respiratoires du pou, et commence déjà à déshydrater et dessécher la peau de l'insecte après 10 minutes. Elimax® Pure Power ne contient pas d'insecticides neurotoxiques, et il n'y a donc aucun risque de développement d'une résistance. Elimax® Pure Power ne contient pas de silicone (diméthicone), et ne laisse donc pas de résidus gras sur les cheveux. Pour une protection optimale contre les nouveaux poux, Elimax® Pure Power contient du LPF®. Ce facteur rend les cheveux hostiles aux poux. Les cheveux traités et lavés avec Elimax® Pure Power sont moins susceptibles d'être réinfestés par de nouveaux poux et ne sont pas gras après le traitement.

Comment Elimax® Pure Power protège-t-il les cheveux contre les nouvelles infestations ?

Le LPF® associe un polymère (acrylate) et des substances solubles dans l'huile, ce qui diminue l'attractivité des cheveux pour les poux. Les recherches ont démontré que les poux sont moins susceptibles de rester sur des cheveux et des tissus qui ont été traités avec Elimax® Pure Power.

Quand utiliser Elimax® Pure Power ?

Lorsque vous suspectez une infestation de poux, utilisez Elimax® Pure Power. Vérifier les cheveux tous les jours pendant les 7 jours qui suivent. Renouveler le traitement au bout de 7 jours ou avant si vous découvrez de nouveaux poux ou de nouvelles lentes au cours de cette période de 7 jours. **Secouer le flacon avant chaque utilisation.**

Rendez-vous sur notre site web www.Elimax.com pour obtenir des informations plus pratiques sur la prévention et le traitement des poux de tête

Précautions

- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des ingrédients. En cas de signes d'irritation/d'allergie, cesser le traitement et se laver les cheveux avec son shampoing habituel. N'utilisez pas ce produit si le cuir chevelu est déjà très irrité ou endommagé.
- En cas d'exposition accidentelle des yeux, bien les rincer à l'eau. En cas d'ingestion ou d'aspiration accidentelle, contacter un médecin ou le centre anti-poison le plus proche.
- Bien rincer le produit (laver également la peau qui entre en contact avec le produit).
- Usage externe uniquement.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Tenir le produit à distance du feu, de flammes et d'objets chauds (bougies, cheminée, sèche-cheveux, poêle, etc.).

Effets secondaires possibles

Elimax® Pure Power est bien toléré s'il est utilisé selon les indications. Dans des cas très rares, une légère irritation cutanée peut survenir. Veuillez signaler les incidents graves suspectés liés à ce produit à info@elimax.be, car ceci est important pour la surveillance continue de l'équilibre bénéfice/risque du produit.

Contre-indications

Il n'existe pas de données relatives à l'utilisation du produit chez la femme enceinte ou allaitante. En cas d'infestation de poux au cours de la grossesse ou de l'allaitement, veuillez consulter votre médecin généraliste. Ce produit convient uniquement au traitement des poux de tête (il n'est pas adapté aux poux de pubis ni aux poux de corps). Ne convient pas aux enfants de moins de 12 mois.

Composition

Eau, glycérine, Prosil, conservateurs, parfum, gomme xanthane, LPF® (huile de sésame, copolymère d'acrylate)

Conditions de conservation

Conservier le produit à une température comprise entre 5°C et 25°C, à l'abri de la lumière.

Après activation, Elimax Pure Power peut être utilisé pendant 3 mois au maximum.

Conditionnement et date de péremption

Les formats de conditionnement suivants sont disponibles :

- Flacon 100 ml (CE) + peigne (CE)
- Flacon 175 ml (CE) + peigne (CE)

Il se peut que tous les formats de conditionnement ne soient pas commercialisés.

Ne pas utiliser le produit après la date de péremption indiquée sur le conditionnement.

Cette notice a été mise à jour pour la dernière fois en : mars 2019



Vor der Behandlung die Packungsbeilage sorgfältig durchlesen.

Wie wird Elimax® Pure Power verwendet?

Elimax Pure Power ist eine kraftvolle Lösung gegen Läuse und Nissen. Sie besteht aus zwei Flüssigkeiten, die vor der ersten Verwendung gemischt werden müssen.

1. AKTIVIEREN DER FLASCHE



Halten Sie die Flasche fest in der Hand und legen Sie den Daumen auf Punkt 1.

DRÜCKEN



Drücken Sie die Kappe nach vorn. Die Kappe ist jetzt in einem Winkel positioniert. Die Wirkstoffflüssigkeit ist jetzt freigesetzt.

SCHÜTTELN



Schütteln Sie die Flasche gründlich für 10 Sekunden.

ZIEHEN



Brechen Sie die Spitze der Kappe ab. Das Produkt ist jetzt einsatzbereit.

Werfen Sie die Spitze nicht weg. Sie müssen die Flasche danach wieder schließen.

2. AUFTRAGEN DER LOTION



Legen Sie während der Behandlung ein Handtuch um den Hals und die Schultern.

Tragen Sie eine großzügige

Menge der Lotion auf das trockene Haar auf. Das Haar und die Kopfhaut müssen vollständig durchtränkt sein. Massieren Sie das Produkt gründlich ein und achten Sie dabei besonders auf die Bereiche hinter den Ohren und am Nacken

Lassen Sie die Lotion dann **10 bis 15 Minuten** (nicht länger) einwirken und kämmen Sie in der Zwischenzeit die Haare mit einem Läusekamm aus. Falls erforderlich, Kämmen Sie das Haar vorher gründlich mit einem normalen Kamm, um es zu entfilzen.

Wie wird der Läusekamm verwendet?

Unterteilen Sie das Haar in vier Abschnitte. Kämmen Sie das Haar in jedem Abschnitt – Strang für Strang – mit dem Läusekamm aus. Beginnen Sie dabei so nah wie möglich am Ansatz und kämmen Sie bis hin zu den Spitzen. Auf diese Weise entfernen Sie alle Läuse/Nissen, auf die Sie treffen. Jeder Strang, der frei von Läusen/Nissen ist, kann zu einer Seite gelegt werden. Entfernen Sie alle Läuse/Nissen vom Kamm mit einem Wattepad.

3. AUSWASCHEN DES HAARES

Nachdem Sie das behandelte Haar 10-15 Minuten lang ausgekämmt haben, waschen Sie es mit einem handelsüblichen Shampoo. Waschen Sie das Haar gründlich und spülen Sie es gut aus.

Untersuchen Sie das Haar in den folgenden 7 Tagen regelmäßig. Wiederholen Sie die Behandlung, wenn Sie in diesem Zeitraum neue Läuse entdecken. **Schütteln Sie die Flasche vor jedem Gebrauch.** In den meisten Fällen ist eine einmalige Behandlung ausreichend.

Was ist Elimax® Pure Power?

Elimax Pure Power ist eine kraftvolle Lösung gegen Läuse und Nissen. Sie besteht aus zwei Flüssigkeiten, die vor der ersten Verwendung gemischt werden müssen. Die Wirkstoffflüssigkeit besteht aus der speziell entwickelten Substanz Prosil und dem Läusechutzfaktor (LPF®). Das patentierte Prosil wurde speziell wegen seiner maximalen Wirkung auf Kopfläuse ausgewählt. Die Mischung hat eine doppelte Wirkung: Sie blockiert die Atemöffnungen der Läuse und dehydriert und lässt die Haut des Insekts bereits nach 10 Minuten schrumpfen. Elimax® Pure Power enthält keine neurotoxischen Insektizide, daher besteht keine Gefahr einer Resistenzbildung. Elimax® Pure Power enthält keine Silikone (Dimethicone), hinterlässt also keine fettigen Rückstände im Haar. Für maximalen Schutz gegen einen erneuten Läusebefall enthält Elimax® Pure Power den Läusechutzfaktor LPF®. Dieser Faktor macht das Haar für Läuse unattraktiv. Mit Elimax® Pure Power behandeltes und gewaschenes Haar wird weniger wahrscheinlich erneut von Läusen befallen und bleibt nach der Behandlung fettfrei.

Wie schützt Elimax® Pure Power das Haar vor einem erneuten Befall?

Der LPF® ist eine Mischung aus einem Polymer (Acrylat) und öllöslichen Stoffen, die die Oberfläche des Haares weniger attraktiv für Läuse macht, darauf zu krabbeln. Studien haben gezeigt, dass Läuse weniger wahrscheinlich auf Haaren und Gewebe bleiben, das mit Elimax® Pure Power behandelt wurde.

Wann sollte Elimax® Pure Power angewendet werden?

Wenn Sie Kopflausbefall vermuten, verwenden Sie Elimax® Pure Power. Untersuchen Sie das Haar in den folgenden 7 Tagen täglich. Wiederholen Sie die Behandlung nach 7 Tagen oder früher, wenn Sie während dieser 7 Tage neue Läuse/Nissen entdecken.

Schütteln Sie die Flasche vor jedem Gebrauch.

Auf unserer Website www.Elimax.com finden Sie weitere praktische Informationen zur Vorbeugung und Behandlung von Kopfläusen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Bei Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe nicht verwenden. Bei Ausschlag oder Anzeichen einer Reizung/Allergie, die Behandlung stoppen und das Haar mit einem normalen Shampoo waschen. Verwenden Sie das Shampoo nicht, wenn die Kopfhaut sehr stark gereizt oder verletzt ist.
- Bei versehentlichem Kontakt mit den Augen, diese sorgfältig mit Wasser ausspülen. Bei versehentlichem Verschlucken oder Einatmen einen Arzt oder die örtliche Giftzentrale aufsuchen.
- Sicherstellen, dass das Produkt gut ausgewaschen wird (auch Haut abwaschen, die mit dem Produkt in Kontakt gekommen ist).
- Nur zur äußeren Anwendung.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt von Feuer, Flammen oder heißen Gegenständen (Kerzen, Kamin, Fön, Herd etc.) fernhalten.

Mögliche Nebenwirkungen

Elimax® Pure Power ist gut verträglich, wenn sie wie angegeben verwendet wird. In sehr seltenen Fällen kann es zu einer leichten Reizung der Haut kommen. Bitte melden Sie vermutete schwerwiegende Vorkommnisse, die bei der Verwendung dieses Produkts auftreten, an info@elimax.be, da dies für die weitere Überwachung des Nutzen-Risiko-Verhältnisses des Produkts wichtig ist.

Kontraindikationen

Es gibt keine Daten zur Verwendung durch schwangere oder stillende Frauen. Wenden Sie sich bei einem Läusebefall während der Schwangerschaft oder Stillzeit an Ihren Arzt. Dieses Produkt ist nur für Kopfläuse (nicht für Filz- oder Körperläuse) geeignet. Für Kinder unter 12 Monaten nicht geeignet.

Zusammensetzung

Wasser, Glycerin, Prosil, Konservierungsmittel, Parfüm, Xanthan, LPF® (Sesamöl, Acrylat-Copolymer)

Lagerbedingungen

Das Produkt zwischen 5 °C und 25 °C lagern und vor Licht schützen.

Nach der Aktivierung kann Elimax Pure Power für maximal 3 Monate verwendet werden.

Verpackung und Verfallsdatum

Die folgenden Packungsgrößen sind erhältlich:

- 100 ml-Flasche (CE) + Kamm (CE)
- 175 ml-Flasche (CE) + Kamm (CE)

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen angeboten.

Das Produkt darf nach Ablauf des auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.

Letzte Aktualisierung dieser Gebrauchsinformation: März 2019

